



# UUTUKAINEN

## Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

[http://www.dundernews.com/canberran\\_suomi-seura/canberran\\_uutukaiset.html](http://www.dundernews.com/canberran_suomi-seura/canberran_uutukaiset.html)

September 2010



### Puheenjohtajan mietteitä

Elokuisessa vuosikokouksessamme johtokunnassa tapahtui suuria muutoksia. Monia vuosia seuraamme palvelleet puheenjohtaja Soile Gabellone, varapuheenjohtaja Juhani Ursin, rahastonhoitaja Tuija Ursin sekä jäsenet Liisa Anttila, Liisa Jormanainen ja Ritva Oravala sekä yhden vuoden johtokunnassa ollut Sirpa Sarimaa-Knight jättäytyivät tauolle johtokuntatyöstä.

Haluan esittää näille entisille johtokunnan jäsenille suuret kiitokset heidän arvokkaasta työpanoksestaan meidän kaikkien yhteisen asian hyväksi. Kaikki jäsenemme varmaan yhtyvät varauksetta näihin kiitoksiini.

Poisjääneiden jäsenten tilalle saimme johtokuntaan ainoastaan yhden uuden jäsenen, Juha Hirvihalmeen. Tervetuloa Juha!

Uusi johtokunta on siis pahasti alimiehitetty. Vuosikokous antoi johtokunnalle valtuudet täydentää itseään. Jos jollakulla jäsenellämme on aikaa ja halua osallistua johtokunnan toimintaan, pyydän ottamaan yhteyttä joka minuun tai sihteeriimme Mirja Vireniukseen.

Juuri pidetyillä Naistenpäivillä sihteerimme Mirja Virenius kyseli osallistujien halukkuutta osallistua perinteisten joulujuhliemme järjestelyihin. Yhtään halukasta auttajaa ei ilmoittautunut.

Minusta näyttää siltä, että seuramme on tullut yhden tien päähän. Jos emme enää löydä tilaisuuksiin vapaaehtoisia työntekijöitä, tilaisuuksiemme luonnetta joudutaan väkisininkin muuttamaan. Esimerkiksi joulujuhlissa saatamme joutua olemaan ilman suomalaisia jouluruokia. Pääsylipun hintaakin saatetaan joutua korottamaan, jos ruokapalvelu joudutaan ostamaan ulkopuolisilta.

Johtokunta tietysti vielä tutkii eri vaihtoehtoja, mutta valitettavasti ainakaan tässä vaiheessa tilanne ei näytä kovin lupaavalta.

Jouni Juntunen  
Puheenjohtaja

### Uusi johtokunta koostuu seuraavista henkilöistä:

Puheenjohtaja	Jouni Juntunen
Varapuheenjohtaja	Mikko Pekkala
Sihteeri	Mirja Virenius
Rahastonhoitaja	Sakari Mattila
Jäsenet	Tauno Kukkonen Juha Hirvihalmes

Canberran Suomi-Seura järjestää



## Bussiretken Youngiin

Kirsikkapuut kukkivat Youngissa ja aiomme viettää hauskan päivän tutustumalla tähän ympäristöön

**Sunnuntaina 10.10.2010**

Bussi lähtee Mawsonin kauppakeskuksesta klo 6.30 ja Hawkerista klo 7

Liput jäseniltä \$15 ja ei-jäseniltä \$30

**Ilmoittautumiset tarvitaan 8.10.2010 mennessä**

Paikkavarauksia ottavat vastaan

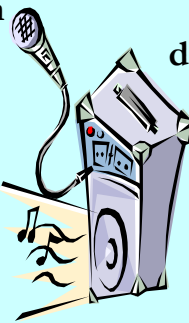
Mirja Virenius 0409 830 831 / koti 6258 2218 ja Liisa Jormanainen 6292 2678

Tiedustelut Mirjalle

Canberran Suomi-Seura kutsuu kaikki laulajat ja laulun sekä tanssin ystävät kautta koko Australian jo perinteeksi muodostuneille

### **KARAOKE-FESTIVAALEILLE**

Lauantaina 16.10.10 klo 18 - 24  
Southern Cross Club Turner,  
60 McCaughey St, Turner



Tarjolla on satoja vanhoja ja uusia suosikki-iskelmiä suomeksi, mutta laulettavaa löytyy myös englannin kielellä. Tanssilattia houkuttelee toisten laulaessa.

Klubin ravintola tarjoilee päivällistä ja välipalaa baarin palveluksessa janoisia.

Kaikki liput \$10

Tiedustelut ja ennakkoilmoittautumiset

Mirja ☎ 6258 2218

tai 📞 0409 830 831

Canberra Finnish Society invites all singers and friends of singing and dancing from all over Australia to our already traditional

### **FINNKARAOKE FESTIVAL**

Saturday 16/10/10 from 6pm to midnight

at the Southern Cross Club Turner,  
60 McCaughey St, Turner

There will be hundreds of old and new hits in Finnish, as well as many songs in English. You are also welcome to dance to your heart's content!

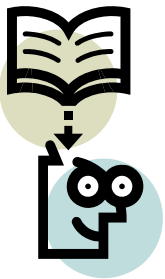
The club bistro will serve snacks and dinner whilst the bar will quench everyone's thirst.

All tickets \$10

For inquiries and bookings call

Mirja ☎ 6258 2218

or 📞 0409 830 831



Canberran Suomi-Seura järjestää

## Kalastuspiknikin kirjaston hyväksi

Sunnuntaina 31.10.2010

Ginninderra-järven rannalla,

Diddams Close Park (tie Ginninderra Drivelta)

Kalastuskilpailun sarjat ovat: aikuiset, ja lapset 12v ja alle.

Kilpailu alkaa klo 8

Toivotamme kaikki jäsenet ja ystävät tervetulleiksi  
nauttimaan maukkaista suuhunpantavista raikkaassa ulkoilmassa  
ja kannustamaan kalastajia suuriin saavutuksiin

Tiedustelut Mirja Virenius 0409 830 831 / koti 6258 2218



Canberran Suomi-Seuran

## Joulujuhlaa

vietetään sunnuntaina 12.12.2010 alkaen klo 18

Orion Room, Canberra Southern Cross Club Woden  
Corinna St, Phillip

Iltaan kuuluu herkullinen jouluateria, hyvää musiikkia Jounin valikoimista,  
tanssia ja joulun viettoon kuuluvaa ohjelmaa

Liput \$30 jäseniltä, \$45 ei-jäseniltä

Sitovat pöytävaraukset tarvitaan **24.11.2010** mennessä ruokatilausta varten  
(mainitse myös jos on tarve erikoisruokavaliioon)

**Huomio: lippuja EI myydä ovella ilman pöytävarausta**

Tiedustelut ja pöytävaraukset Mirjalle 0409 830 831 / koti 6258 2218

**Tervetuloa viettämään hauska ilta hyvässä seurassa!**

**Maanantaikerho** - Kerholaiset kokoontuvat lounaalle ja pitämään hauskaa joka toinen maanantai klo 12. Tapaamispaikka on Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. Seuraavat kokoontumiset ovat 18.10, 1.11, 15.11, 29.11, 13.12. Tiedustelut Liisa Jormanainen, puh 6292 2678. Tervetuloa vanhat ja uudet jäsenet!

**Kirjasto** - Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12-14 osoitteessa 33 O'Sullivan St, Higgins. **Suomi-Seura ry:n lahjoittamat kirjat ovat saapuneet, joten tervetuloa lainaamaan!** Seuraavat aukioloajat ovat 10.10, 24.10, 7.11, 21.11, 5.12, 19.12. Myytävänä vielä tuplakirjoja edulliseen hintaan, vain \$1 kappale. Kirjastolle on myös lahjoitettu englanninkielisiä kirjoja ja videokasetteja, joissa on elokuvaklassikoita, tv-sarjoja, luonto-ohjelmia ja sotadokumentti-elokuvia. Myytävänä \$2 kappale, ja tulot näistä tullaan käyttämään uusien suomalaisten kirjojen hankintaan. Tervetuloa! Tiedustelut Sirkka 6254 5787.

**Radio 2XX FM 98.3.** Canberran Suomi-Seuran toimittama suomenkielinen radio-ohjelma on joka kolmas maanantai klo 19. Seuraavat radioillat ovat 18.10, 8.11, 20.11, 13.12. Tiedustelut ja ilmoitukset Juhani Ursin 6262 3754 tai 0419 438 172.

**Pesäpalloharjoitukset**  
Tiedustelut Dan Spännäri, puh. 6161 1739.

**Olisiko kenelläkään mahdollisuus majoittaa suomalaisia vaihto-oppilaita?**  
Olemme saaneet avunpyynnön EF Foundation:ilta kahden suomalaispojan majoittamisesta. He ovat täällä ensi vuoden elokuuhun asti ja tarvitsevat isäntäperheen josta käsin he voivat jatkaa opiskelua Canberrassa. Tämänhetkisten isäntäperheiden muuttuneet olosuhteet tekevät uusien isäntäperheiden haun tarpeelliseksi. Pojat ovat Valtteri Hukkanen, 17v, Porista ja Julius Malka, 17v, Helsingistä. Lisätietoa Mirjalta 0409 830 831 / koti 6258 2218 tai Kelly Hunter, EF Foundation, puh. 02 9252 7699

**Tapahtumakalenteri** (Huomio: Tilan puutteessa Scandinavian Seuran ja Suurlähetystön ilmoitukset ovat vain englanninkielisessä kalenterissa)

- |                            |                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.10.2010                 | <b>Bussiretki Youngiin</b> – järjestää Canberran Suomi-Seura                                                                                                                         |
| 16.10.2010 klo 18-24       | <b>Karaokefestivaali</b> , Southern Cross Club Turner, 60 McCaughey St, Turner järjestää Canberran Suomi-Seura                                                                       |
| 30.10.2010 klo 10.30-12.30 | <b>Kotiaputoimikunnan tiedotustilaisuus, aiheena Sydän kuntoon, tunnista riskit ja toimi</b> , Luterilainen kirkko, 22 Watson St, Turner. Tiedustelut Sirpa Sarimaa-Knight 6242 9234 |
| 31.10.2010 klo 8           | <b>Kalastuspiknikki</b> , Ginninderra järven rannalla, Diddams Close Park (tie Ginninderra Drive:ilta). Järjestää Suomi-Seura                                                        |
| 27.11.2010 klo 12          | <b>Kotiaputoimikunnan Joulujuhla</b> , Kansainvälinen kirkko, 50 Bennelong Cres, Macquarie. Tiedustelut Sirpa Sarimaa-Knight 6242 9234                                               |
| 5.12.2010 klo 15           | <b>Itsenäisyyspäiväjuhla</b> Kansainvälisellä kirkolla – lisätietoa seuraavassa Utukaisessa                                                                                          |
| 12.12.2010 klo 18          | <b>Canberran Suomi-Seuran Joulujuhla</b> , Southern Cross Club, Woden, Corinna St, Phillip                                                                                           |

# Olisiko Sinunkin aika liittyä jäseneksi?



## Suomi-Seura

Mariankatu 8, 00170 Helsinki  
Puh. +358-(0)9-684 1210  
Fax +358-(0)9-6841 2140  
email: info@suomi-seura.fi  
www.suomi-seura.fi

Jo 80 vuotta ulkosuomalaisten etuja ajanut Suomi-Seura ry on voittoa tavoittelematon järjestö, joka toiminta rahoitetaan jäsenmaksuilla. Neuvontapalvelumme auttaa kaikissa ulkomaille muuttoon, siellä asumiseen ja Suomeen paluuseen liittyvissä kysymyksissä. Ulkosuomalaisparlamentin kautta ulkosuomalaisten asiat tulevat Suomen päättäjien tietoon ja käsittelyyn.

Kaksoiskansalaisuus on jo saavutettu, mutta paljon työtä on jäljellä. Haluatko kirjeäänestysmahdollisuuden, Suomi-koulujen toiminnan kehittyvän ja suomenkielisen seniorihoidon?

Jäsenyytesi on tärkeä voidaksemme jatkossakin turvata Suomi-Seuran ja ulkosuomalaisparlamentin toiminnan ja jatkaa ulkosuomalaisten edustajana.

**Liity sinäkin jäseneksi Suomi-Seuraan!**

[ ] Kyllä, haluan liittyä Suomi-Seuran jäseneksi:

Nimi ..... Synt. aika .....

Osoite .....

Sähköposti .....

Maksan jäsenyyden vuodelle / vuosille ..... Jäsenmaksu 25 euroa kalenterivuodelta.

Lisäksi seuraavat samassa osoitteessa asuvat perheenjäseneni haluavat liittyä Suomi-Seuraan.

Perheenjäsenen jäsenmaksu 12 euroa kalenterivuodelta.

Nimi / nimet .....

[ ] Lähettäkää minulle lasku [ ] Luottokortilla (Visa / Euro / MasterCard) CVV-koodi: .....

Maksan ..... euroa kortin nro ..... voimassaolo .....

Päivämäärä ..... Allekirjoitus .....

Lähetä osoitteella: SUOMI-SEURA (FINLAND SOCIETY), Mariankatu 8, FI-00170, Helsinki, Finland  
tai käy liittymässä jäseneksi osoitteessa www.suomi-seura.fi



## President's thoughts

Some big changes happened in our AGM that was held in August. The following members with many years of service in the committee did not rejoin the new committee: president Soile Gabellone, vice-president Juhani Ursin, treasurer Tuija Ursin as well as members Liisa Anttila, Liisa Jormanainen and Ritva Oravala. Also Sirpa Sarimaa-Knight who served us for one year decided to have a break.

I wish to express my gratitude to all of these past committee members and I am sure that all society members will join me in thanking them for their precious time and efforts they have given for our benefit.

Only one new member, Juha Hirvihalmi, joined the committee at the AGM. Welcome Juha!

As you can see, the new committee is badly undermanned. The AGM suggested that the committee should find new members for the vacant positions. If some of our members could spare some of their time and would like to participate in the committee work, please contact either our secretary Mirja Virenius or myself.

During the recent Women's Day event our secretary Mirja Virenius was looking for volunteers to organise our traditional Christmas party. No one made themselves available for this purpose.

It seems to me like our society has come to an end of one road. Should we not find any volunteers, we will have to change the way how we organise our events. For example we may have to give up having any Finnish dishes at our Christmas celebration. It might also be necessary to increase the entry fee if we have to use a commercial operator for catering.

Naturally the committee will be investigating various options, but unfortunately our future does not appear very bright right now.

Jouni Juntunen  
President

### The new committee members are:

<b>President</b>	Jouni Juntunen	<b>Treasurer</b>	Sakari Mattila
<b>Vice President</b>	Mikko Pekkala	<b>Members</b>	Tauno Kukkonen
<b>Secretary</b>	Mirja Virenius		Juha Hirvihalmi

Canberra Finnish Society is organizing a

## Bus trip to Young



Cherry trees are in blossom at Young and we are planning an enjoyable day getting to know the district

**Sunday 10/10/2010**

The bus will leave Mawson shops at 6.30am and Hawker at 7am

Tickets \$15 members and \$30 non-members

**Bookings need to be made by 8/10/2010**

Bookings can be made to Mirja Virenius 0409 830 831 /home 6258 2218  
and Liisa Jormanainen 6292 2678. Inquiries to Mirja



Canberra Finnish Society is organising a

## **Fishing Competition/Picnic as a fundraiser for the Finnish Library**

**Sunday 31/10/2010**

**At Lake Ginninderra, Diddams Close Park (road off Ginninderra Drive)**

Competition categories are adults, and children 12 years and under

Competition starts at 8am

We welcome all members and friends

To come and enjoy good food in the fresh air

And to support the fishermen and women to big catches

Inquiries Mirja Virenius 0409 830 831 / home 6258 2218



Canberra Finnish Society's

## **Christmas Party**

**Will be held on Sunday 12/12/2010 at 6pm**

**Orion Room, Canberra Southern Cross Club Woden  
Corinna St, Phillip**

The evening will include a delicious Christmas dinner, music provided by Jouni, dancing and other Christmas entertainment.

Tickets \$30 members, \$45 non-members

**Table bookings need to be made by 26/11/2010 for dinner reservations.**

(Please advise also if you have special dietary requirements.)

**Please note that tickets will **NOT** be sold at the door without a reservation.**

Bookings and inquiries to Mirja 0409 830 831 / koti 6258 2218

**We invite you and your friends to come and enjoy a great evening in good company!**





**Monday Club** - Members meet for lunch, and to socialise and have a good time every second Monday at 12 noon. Meeting venue is the Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. Next meetings will be 4/10, 18/10, 1/11, 15/11, 29/11, 13/12. Inquiries Liisa Jormanainen, ph 6292 2678. Welcome old and new members!



**Library** - The Library is open every second Sunday, 12-2pm at 33 O'Sullivan St, Higgins. **The new books donated by the Finland Society have arrived and are available for borrowing.** The next opening days are 10/10, 24/10, 7/11, 21/11, 5/12, 19/12. Duplicate books are still for sale at a bargain price of \$1 each. The library has also received donations of books and video cassettes in English, consisting of classic films, TV series, nature documentaries and war documentaries. For sale at \$2 each, and the proceeds will be used to order new Finnish books. Welcome!  
Inquiries Sirkka 6254 5787.

**Radio 2XX FM 98.3** – Canberra Finnish Society broadcasts a Finnish language program every third Monday at 7pm. Next broadcasts are 18/10, 8/11, 20/11, 13/12. Inquiries and notices Juhani Ursin 6262 3754 or 0419 438 172.



**Baseball practice**  
Inquiries Dan Spannari, ph 6161 1739.

### **Would anyone be interested in becoming a host family to Finnish exchange students?**

We have received a request for assistance from the EF Foundation to find host families for two Finnish boys. They are here until August next year and need to find families to take them in so they can continue their studies in Canberra. Their current host families are experiencing changing circumstances that requires the need for new host families. The boys are Valtteri Hukkanen, 17 from Pori, and Julius Malka, 17 from Helsinki. For further information call Mirja 0409 830 831 / home 6258 2218 or Kelly Hunter, EF Foundation, ph. 02 9252 7699.



## Events Calendar

- 10/10/2010                      **Bus trip to Young** - organised by the Canberra Finnish Society
- 16/10/2010, 6pm-midnight    **Karaoke Festival**, Southern Cross Club Turner, 60 McCaughey St, Turner  
Organised by the Canberra Finnish Society
- 20/10/2010, 8.30pm            **Swedish Jazz Kings**, Canberra Southern Cross Club Woden, Corinna St,  
Phillip. Tickets \$25, bookings 6283 7288  
Advertised by the Scandinavian Association
- 26/10/2010, 6pm                **Concert by pianist Paavali Jumppanen**, Embassy of Finland,  
12 Darwin Ave, Yarralumla. Tickets \$25, bookings 6253 7901 or  
[ewa.walczuk@formin.fi](mailto:ewa.walczuk@formin.fi) Organised by the Embassy of Finland
- 30.10.2010,  
10.30am-12.30pm                **Canberra Finnish Home Care Committee information session,  
Heart Health, know the risks and act**,  
Finnish Lutheran Church, 22 Watson St, Turner.  
Inquiries Sirpa Sarimaa-Knight 6242 9234
- 31/10/2010, 8am                 **Fishing Competition/picnic**, Diddams Close Park, Lake Ginninderra (off  
Ginninderra Drive). Organised by the Canberra Finnish Society
- 27.11.2010, 12 noon              **Canberra Home Care Committee Christmas Party**, International Church,  
50 Bennelong Cres, Macquarie. Inquiries Sirpa Sarimaa-Knight 6242 9234
- 5/12/ 2010                        **Finnish Independence Day celebrations**, International church – Further  
information in the next newsletter
- 12.12.2010, 6pm                 **Canberra Finnish Society Christmas Party**, Southern Cross Club, Woden,  
Corinna St, Phillip

## Osoitteita - Directory

### Canberra Finnish Society (CFS)

PO Box 576, Gungahlin ACT 2912  
Puh.joht. / *President* Jouni Juntunen (02) 6242 7676  
Varapuhj./*Vice-Pres.* Mikko Pekkala (02) 6254 6823  
Sihteeri/*Secretary* Mirja Virenius (02) 6290 2218

### Australasian Suomalaisten Liitto – *Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc*

8 The Glade, The Domain, Underwood QLD 4119  
President: Mr Mikko Hietikko (07) 3423 3000

### Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612  
P. 6247 9493 Fax: 6247 0041

### Canberran Kansainvälinen Kirkko – *Canberra International Church*

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614  
Pastor Mika Yrjölä P. 6251 4149 Fax: 6251 1058

### Kotiaputoimikunta – *Canberra Finnish Home Care Committee*

Puheenjohtaja / *President*  
Sirpa Sarimaa-Knight P. 6242 9234

### Golf

Yhteys / *Contact:* Mr Jari Salonen 6231 0361

### Pesäpallo – *Baseball*

Yhteys / *Contact:* Mr Dan Spannari 6242 0198

### Revontulet Finnish Folk-Dancers

Ohjaaja / *Instructor:* Tero Blinnikka 0419 408 310

### Suomi-koulu – *Finnish Language School*

Ma 18 – 20; Holy Trinity Church, 22 Watson St, Turner  
Yhteys / *Contact:* Hanna-Mari Latham 6161 9277

### Suomi-radio (Canberra) – *Finnish Radio Program*

2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / *Monday*  
Yhteys / *Contact:* Mr Juhani Ursin 6262 3754

### Suomen Suurlähetystö – *Embassy of Finland*

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 6273 3800

Suomen konsulaatti Sydneyssä (passi ja viisumiasiat) /  
*Finnish Consulate in Sydney (Finnish passports and*  
*visas to Finland)* (02) 9327 7904

537 New South Head Rd, Double Bay NSW 2028

**Kaikissa matka-asioissanne auttaa**

**For all your travel needs**

**JAMISON TRAVEL**  
Jamison Centre Macquarie ACT



**Tuula Pesonen**  
Travel Consultant

**Ph: (02) 6251 5166**  
**(02) 6251 5165**  
**Fax: (02) 6251 5349**

Email: [tuula@jamisontravel.com.au](mailto:tuula@jamisontravel.com.au)

**Koti 6242 9402 After Hours 6242 9402**

**[tuula@jamisontravel.com.au](mailto:tuula@jamisontravel.com.au)**

**Tiistaisin vain ajanvarauksella**  
**Tuesdays by appointment only**